

SAMOA

**TULAFONO FAATONUTONU
O LAISENE O PISINISI 2012**

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. Vasega o Laisene
4. Tuutuuga lautele o laisene
5. Tuutuuga faapitoa o se laisene
6. Pepa faatumu o talosaga

E tusa ai ma le fuaiupu 19 o le Tulafono o Laisene o Pisinisi 1998, **O A'U, TUI ATUA TUPUA TAMASESE EFI**, o Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, **UA OU FAIA AI** Tulafono Faatonutonu nei:

FAIA i lenei aso 14 o Tesema 2012.

sainia: (Tui Atua Tupua Tamasese Efi)
O LE AO O LE MALO

TULAFONO FAATONUTONU

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua nei Tulafono Faatonutonu o Tulafono Faatonutonu o Laisene o Pisinisi 2012.

(2) O nei Tulafono Faatonutonu e amata faamamaluina i le aso e sainia ai e le O Le Ao o le Malo.

2. Faamatalaina o uiga o upu - I totonu o nei tulafono faatonutonu, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“Tulafono” o lona uiga o le Tulafono o Laisene o Pisinisi 1998;

“tagata malaga faipisinisi” o lona uiga o so o se tagata:

(a) e lē masani ona nofo i Samoa; ma

(b) e asiasi mai i Samoa mo le faamoemoe o le faatauina atu po o le mauaina o se poloaiga mo le faatauina atu po o le toe faatauina po o le uunaia o le faatauina atu po o le fefaatauaiga o oloa ua fausia po o e gaosia i fafo atu o Samoa.

“laisene” o lona uiga o se laisene ua tuuina atu i lalo o le Tulafono po o se faafouga o lena laisene;

“tagata ua laiseneina” o lona uiga o lē e umia se laisene ua tuuina atu i lalo o le Tulafono;

“Matagaluega” o lona uiga o le Matagaluega e nafa ma tupe maua;

“e le o se tagatanuu” o lona uiga o se tagata e le o se tagatanuu o Samoa i lalo o le Tulafono o Tulaga o Tagatanuu 2004;

“pisinisi faapitoa” o lona uiga o se pisinisi lē tumau po o se gaoioiga tau tamaoaiga:

(a) ua faatinoina i se nofoaga -

(i) o lo o faia ai se faafiafiaga faalauaitete po o se gaoioiga tau taaloga; po o

(ii) faia ai se pasa po o le faatauina atu o galuega mo faamoemoega o le lotonuu, foai faameaalofa po o le faalelotu; po o

(iii) faleoloa fesiitai ua fausia faapitoa mo le faamoemoe e talimalo ai mo tagata tafafao po o tagata lautele a o faagasolo ni sauniga faamanatu; po o

(b) ua faamaonia e le Komesina.

3. Vasega o laisene - Ua faatonuina vasega o laisene ua taua mulimuli mai mo faamoemoega o le Tulafono:

(a) faipisinisi toatasi;

(b) o se kamupani e ese mai i se kamupani ua faamaoti mai i lalo o le parakalafa (g);

(c) o se faiga faapaaga;

(d) e le o se faalapotopotoga e maua ai tupe faasili;

(e) o se faalapotopotoga faaetulafono;

(f) o se mavaega tausī e ese mai i se mavaega tausī ua faamaoti mai i lalo o le parakalafa (g);

(g) o se kamupani po o se mavaega tausī o lo o i ai sea aupito tele, i le a lava le igoa e taua ai, e faapea o lo o umia mo se faamanuiaga po o se isi itu e ese ai e se tagata e le o se tagatanuu;

(h) tagata malaga faipisinisi;

(i) pisinisi faapitoa.

4. Tuutuuga lautele mo se laisene - O tuutuuga lautele ua taua mulimuli mai ua faatonuina mo se laisene e tuuina atu i lalo o le Tulafono:

(a) o se laisene ua tuuina atu -

(i) mo pisinisi taitasi po o gaoioiga tau tamaoaiga; ma

(ii) mo pisinisi taitasi po o gaoioiga tau tamaoaiga, pe afai e sili atu i le tasi (1) se pisinisi po o se gaoioiga tau tamaoaiga o lo o faafoeina i se tulaga po o se nofoaga e tasi, seia vagana ai pe afai ua tuuina atu e le Komesina se faaiuga tusitusia, mo se laisene e tasi mo pisinisi po o gaoioiga tau tamaoaiga e sili atu ma le tasi, i le nofoaga e tasi; ma

(iii) mo tulaga ma nofoaga taitasi, pe afai o sea pisinisi po o gaoioiga tau tamaoaiga o lo o faafoeina i se tulaga po o se nofoaga e sili atu i lo le tasi (1); ma

(iv) mo se pisinisi maoti po o se gaoioiga tau tamaoaiga o lo o faapea ona faafoeina i se tulaga po o nofoaga po o se taimi atofaina; ma

(v) i se tagata maoti; ma

e lē mafai ona faaliliu atu se laisene i se pisinisi po o se gaoioiga tau tamaoaiga po o se tagata e le o faamaoti mai i totonu o le laisene; ma

(b) e lē mafai e se pisinisi po o se gaoioiga tau tamaoaiga lea ua laiseneina ina ia faafoe lana pisinisi po o gaoioiga i se tulaga po o nofoaga ua faamaoti, ona faaliliu atu lana pisinisi po o gaoioiga tau tamaoaiga i se tulaga po o se nofoaga e ese mai e aunoa ma le uluai faamaoniga tusitusia a le Komesina; ma

(c) o le tulaga ma le nofoaga lea ua laiseneina mo se pisinisi maoti po o gaoioiga tau tamaoaiga e lē mafai ona toe suia i se faiga iloga e aunoa ma se uluai faamaoniga tusitusia a le Komesina; ma

(d) e ao i se tagata ua tuuina atu i ai se laisene ma ua faamoemoe o ia e faatau atu po o le faaliliu atu i se isi faiga e ese ai o le umiaina po o le faafoeina o se pisinisi ua laiseneina, ona logoina atu le Komesina i se faiga tusitusia a itiiti ifo e 14 aso a o lumanai ai le faatauina atu po o le faaliliuina atu.

5. Tuutuuga faapitoa mo se laisene - Mo se laisene ua tuuina atu i se vasega o pisinisi i lalo o le tulafono faatonutonu 3(g), e tatau i le tagata ua laiseneina ona tuuina atu i le Komesina se faasilasilaga tusitusia o le faatauina atu po o le faaliliuina atu ua fuafuaina mo se sea i se tagata e le o se tagata nuu, a itiiti ifo e 14 aso a o lumanai ai le faatauina atu po o le faaliliuina atu.

6. Pepa faatumu o talosaga-(1) E ao ona faia se talosaga mo se laisene i totonu o se pepa faatumu ua filifilia e le Komesina.

(2) E ao ona faia se talosaga mo le faafouga o se laisene i totonu o se pepa faatumu ua filifilia e le Komesina.

(3) E ui lava i tulafono faatonutonu laiti (1) ma le (2), i le tuuina atu o se lisiti ina ua totogi le totogifuapauina faatonuina mo se laisene faapitoa o pisinisi, e tatau ona faatatauina o se talosaga mo na o se laisene faapitoa o pisinisi.

Tuuina atu i lalo o le pule faataga a le Tulafono o Tulafono Faatonutonu 1953.

Aso e amata faamamaluina ai: 14 Tesema 2012.

O nei Tulafono Faatonutonu o lo o faafoeina e le Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua.

O ata o nei Tulafono Faatonutonu o lo o mafai ona faatauina atu, mai le Ofisa o le Failautusi o le Fono Aoa o Faitulafono.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoa o Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoa o Faitulafono.**